

秦壽二人吃了一驚，一齊回過頭，見吳鼻鼻，不願進房，只是站在中庭商量。

那姓壽的道：「這等大事，也得及早稟告師父才好。」秦老五道：「這樣吧，我哥兒倆分頭行事，我去送請帖，你回少林去稟告師父。」姓壽的又擔心在道場上遇到敵人，躊躇未答，秦老五趕上來說，道：「那處任你挑選，你愛送請帖，那也由得你。」姓壽的沉吟片刻，終於覺得還是同山較爲安全，道：「聽憑秦老哥吩咐，我回山稟告便是。」二人商議定當，便要出寺，趙明身子一動，低聲呻吟了兩聲。

秦壽二人吃了一驚，一齊回過頭，見吳鼻鼻，不願進房，只是站在中庭商量。

無忌手中早已握好了兩枚聖火令，眼一單刀砍下，便將聖火令往頭頂一放，噹的一响，刀刃砍在聖火令上，反彈回去，又是將秦老五的額頭，撞得腦漿迸裂，立時斃命。那姓壽的手中握着一柄鬼頭刀，手臂只是發抖，想要向無忌身上砍去，却只是不敢，無忌只等他砍過來，便可用九陽真氣反撞，但看他嚇得連手，竟不敢動，只從窗中跳了出去，或者還想闖門直出，只要不碰無忌的身子，反是無法傷他，趙明見他久久不動，心下也是不禁焦躁：「看來這鬼頭刀是嚇得魂飛魄散，不敢向無忌哥哥動手，要是他地刀逃走，我們可奈何不得，」只見他牙關緊咬，格格作響，突然間拍的一聲，鬼頭刀掉在地下，無忌道：「你有種便來當我一刀，打我一拳，」那人道：「小人的沒種，不……不敢跟大人動手，」無忌道：「那麼你賜我一腳試試。」那人道：

倚天屠龍記

金庸著

梁 棋
LEONG KEE
630 Alexander St.
Vancouver 4, B.C.
電話-- 254-1203

(承接土木大小工程)

裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水電當批建築園地園地等工程，經驗豐富，價錢公道，僑胞惠顧，無任歡迎。

地址：亞力山大街六三〇號
電話：二五四一、二五七〇、二五八〇、二五九〇、二六〇〇、二六一〇、二六二〇、二六三〇、二六四〇、二六五〇、二六六〇、二六七〇、二六八〇、二六九〇、二七〇〇、二七一〇、二七二〇、二七三〇、二七四〇、二七五〇、二七六〇、二七七〇、二七八〇、二七九〇、二八〇〇、二八一〇、二八二〇、二八三〇、二八四〇、二八五〇、二八六〇、二八七〇、二八八〇、二八九〇、二九〇〇、二九一〇、二九二〇、二九三〇、二九四〇、二九五〇、二九六〇、二九七〇、二九八〇、二九九〇、三〇〇〇

黃漢經
Wong Horne Agencies
INSURANCE
General Agent
441 GORE AVENUE
VANCOUVER 4, B.C.

會計事務
辦理報稅
商業經紀
各項燕梳

泰興有限公司
Tai Hing Company Ltd.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C., Canada
684-1028

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

益豐茶室
Yick Fung Tea Room
137 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 682-1514

中秋月餅
龍鳳禮餅
特設機製
蓮蓉豆沙
特價純潔
沙撈越十
磅以上每
七毛五

曹振興
政府合法牌照
裝修或修理水電，兼修理煤氣等。
一切工作，保君滿意。
Johnny Chow Plumbing
1107 McLean Dr., Vancouver, B.C.
Phone: 265-4459

中西禮品中心
EAST-WEST GIFT CENTRE LTD.
Importers & Wholesalers
379 Powell St., Vancouver, B.C.
Phone Area Code (604) 688-4324

專門批發
供應 Gift Shop 及雜貨 Grocery
什貨雜貨，精選名產，佛香，香燭，木刻竹器，紙製室內裝飾，如彩色紙燈罩，Mobile 及各式風扇，歡迎參觀選購。目錄及價目函索即寄。

李偉運輸公司
專運發往世界各地，香港移民出入口行，並家什物搬運，有大棧房代客存貯。
電話：二五四、二六〇六

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 MAIN STREET
溫日隆
遺囑及辦理各種文件
代理買賣業買賣
帝國商業銀行對面樓上
夾片打街請由正門出入

快捷相宜修理水電
自備電器 672-5838 傳 437-6632 日夜應命
手到病除，自修自修，全部修理，送到
2272 Main St. Unit 1447 Commercial Dr.
陳列室：Hilbert Plumbing & Heating

681-6513

特價機票
本公司舉辦來回香港旅行團，每週壹班，票價特平，欲知詳情請與本公司接洽，捷航旅行社

722 SMITH ST., V6B 1A6
Vancouver, B.C. Tel. 684-8638

明達
承接木工油漆
專做裝修門及現代化傢俱
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 876 4740

廣珍
首飾鋪
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

鹿尾肥補丸
鹿尾肥補丸，強身健體，補血，強壯身體，凡氣血兩虛，夜夢，眼花耳鳴，遺精，手足無力，軟弱無能，大便閉結，服之可能有效，常服老還童，延年益壽。

技有美國凡市全結，黃樹新，市加古梅昌，紐約李子，末市加利，黃樹新，奧地利和司，麥祥，卡利利，黃樹新，陳耀，山寸黃樹新，沙市寸黃樹新，雲南黃樹新，黃樹新，黃樹新，黃樹新，伍善子，周耀東，林西屏，謝維雄，周國樞，黃孔維，城維維，我，籍省何國才等。服過功效，共爲介紹，公佈報章，以誌同群。

China's Asia Tot Hong 207 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

華強公司
KENWARD CO.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四套一號哥林比亞街 電話684-8821

專售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，價格服務妥當，價格克己，保證滿意。

榮榮臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉

WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

市黨賓館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave, Vancouver, B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富，價錢克己服務周到遠近聞名，華友光顧極表歡迎如有接洽，請向李榮榮

特聘華人經理李榮榮
本館電話 254-2821
李榮榮電話 255-8314

建興建築公司
承接裝修
土木工程

電話 684-3432

遷址啓事
吳國華新辦事處代理各項保險
六〇六號街
電話照舊六八四一、一三七七

萬友人壽 MANU LIFE
華埠代理人黃文生
吳悅榮啓

加拿大皇家銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings Vancouver, B.C.
Douglas & Pandore Victoria, B.C.

本行特設華務部，專爲僑胞辦理一切關於銀業事務

凡一切重要文件，公債，房契，人壽保險，遺囑等及遺囑，不宜存在家中，以免火燒或盜竊之損失，如保此類貴重物件，本行備有保險箱，每年僅收租金七元五角。

華務部司理：馬錦華啓
聯絡電話：二九一九九

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委辦

香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C, HONGKONG